

Upcoming Events

15/8 Fri	8pm	Our community will be celebrating the "Feast of Assumption of Our Lady" with a Mass conducted in Chinese. All are welcome.	Asiana Centre
30/8 Sun	2pm to 4pm	Adoration - Please open the invitation to any of your relatives & friends to join and pray together in front of the Blessed Sacrament.	Asiana Centre
Catechism Refresher gathering meets every Sunday afternoon at 1:30pm and the venue is Meeting room #2 located at the first floor of St. Peter Julian's Church. Currently, we are sharing the book "Healing the Eight Stages of Life." All are welcome.			
THS Chinese and English Bible Study groups meet every Sunday afternoon at 1:30pm at Meeting rooms #1 and #3 of St. Peter Julian's Church. All are welcome.			
Chinese Catechism Correspondence course is open to all who are interested in our Catholic faith but can not come to our catechism class every week. Please contact Mrs. Elsa Tang on 0401 058 199 for details.			

22/8 Fri (Doors open at 7:30pm)	Prayer Meeting by Temple of the Holy Spirit (THS) The Prayer Meeting will be a night of encounter with the Holy Spirit. There will be praise and worship, and we will pray for people's needs and healing. Join us, if you, your friend or family wants prayers.	Asiana Centre 38 Chandos St., Ashfield NSW 2131
29/8 Fri 8pm - 31/8 Sun 4pm	Prayer Camp by Temple of the Holy Spirit (THS) Come and join a three-day camp with our spiritual director Fr. Martin Low O.F.M. and guest speaker Mrs. Imsoon Kim, you will experience God's abundant love with praise and worship, faith talks, Mass, pray overs, and more! You are welcome to join any three days of the camp! (Registration at www.thsonline.org)	St Joseph Retreat Centre 30 Tyson Road, Bringelly NSW 2171

聯絡我們：

Fr. Martin Low OFM 0424 883 838
 Sr. Teresa Chiu 電話: (02) 9716 6460 傳真: (02) 9799 1377
 郵政信箱: P.O. Box K569, Haymarket, NSW 1240, Australia
 電子郵件: info@ccpc.net.au 互聯網網址: www.ccpc.net.au

天主教華人牧靈中心 CHINESE CATHOLIC PASTORAL COMMUNITY

常年期第十九主日 (甲年) 2014 年 8 月 10 日
 Nineteenth Sunday in Ordinary Time (Year A), 10th August 2014



團體活動

15/8 星期五	晚上八時	堂區慶祝聖母升天瞻禮，誠邀各位參加。	亞洲中心
30/8 星期六	下午二時至四時	每月的團體明供聖體聚會 - 歡迎各位邀請家人或朋友前來在耶穌聖體前一起祈禱！	亞洲中心
再慕道聚會每星期日下午一時半在聖伯多祿朱利安教堂二樓會議室舉行。繼續分享「心靈治癒——生命的八個階段」這部書。			
聖神宮殿祈禱會查經聚會每星期日下午一時半在聖伯多祿朱利安教堂二樓會議室繼續舉行。歡迎各位參加。			
中文天主教教義函授課程是為不能抽空出席慕道班的人士而設。請介紹親友參加。有興趣者請向鄧女士 (0401 058 199) 查詢。			

八月二十二日 (星期五) (大門將會在七時半開放)	聖神宮殿祈禱聚會 (THS) 快來加入聖神宮殿祈禱聚會。透過敬拜讚美和覆手禱告，你將感覺到聖神降臨於你身上。如有問題，請查詢： contact@thsonline.org	亞洲中心 38 Chandos Street, Ashfield NSW 2131
八月二十九日 (星期五) 晚上八時至八月三十一日 (星期日) 下午四時	聖神宮殿祈禱營(THS) 快來參與我們為期三天的祈禱營。透過敬拜讚美，信仰講座，彌撒，明供聖體和覆手祈禱，你將感受到天主對你無限的慈愛。主講嘉賓有劉馬定神父和來自舊金山的金張任淳女士。你可選擇參與任何一天或全部三天。 如有興趣參與，請到 www.thsonline.org 登記。	St Joseph Retreat Centre 30 Tyson Road, Bringelly NSW 2171

彌撒時間：

富來明頓車站旁聖道明教堂
 亞洲中心聖若瑟小堂 (38 Chandos St., Ashfield)
 亞洲中心聖若瑟小堂
 雪梨華埠聖伯多祿朱利安教堂 (641 George St., Haymarket)

主日上午十一時半 (國語)
 星期六下午六時 (國語)
 主日上午九時半 (粵語和英語)
 主日上午十一時 (粵語)

教宗談生活喜樂之道

John Wong 黃永清

教宗方濟各自2013年當選以來，為教會帶來一番新氣象，他著重真實的生活和活潑的信仰，認為教會最重要的使命是宣講耶穌基督救贖人的喜訊，教理和倫理的問題雖然重要，卻不應成為宣講喜訊的障礙。教會必須在大街小巷宣講福音，宣講天國喜訊，用宣講醫治各種創傷。教宗又指出喜樂是基督徒的標記，缺少喜樂的人不是基督徒。喜樂有如基督徒的印記，即使在悲傷、苦難和迫害中，也毫不例外。」



教宗最近接受阿根廷《號角報》(El Clarín) 訪問。內容廣泛，包括他童年回憶、移民問題、環境污染等，他特別分享了他對生命意義的看法，更為我們提供了以下十項使人生活得喜樂的重點：

1「真實生活」。要生活得喜樂的首要原則就是真實的生活，教宗引用羅馬諺語 (Campa e lascia campà) 意思是說你前行，也要讓人往前走；你生活，也要讓別人生活。他認為每個人都應該在這一原則的指導下生活。

2「開放自己」。人生活得喜樂需要開放自己，與別人分享自己的生活，對別人慷慨，向有需要的人伸出援手。教宗說：如果人時常退縮、拒絕開放自己，便很可能變得自我中心，成為一潭死水，腐臭而毫無生氣。

3「從容生活」。教宗曾任職高中，教導文學，他選用阿根廷作家 Guiraldes 的小說中的主角— Don Segundo Sombra來表達這項生活要訣。Sombra晚年回顧了自己一生的生活。他說：「青年時，他是一條滿載石頭的小溪，成年時則變成一條湍急的河流，在年老時，他還在不停流動，但流得很慢，就像一池水。」教宗說，他很喜歡一池水這個圖象——能夠以善良和謙卑待人處事，生活得從容安靜。

4「健康休閒」。教宗說：生活不單只是工作和消費，藝術，文學，與孩子一起玩耍非常重要。現代消費主義帶來巨大焦慮和壓力，人非常忙碌，時間被“吞噬”，所以人不能與其他人分享和溝通。雖然父母工作時間很長，但必須設法安排時間與子女遊玩；這樣做很困難，但卻是必須的。吃飯時必須關掉電視，即使電視極具資訊價值和教育的作用，但吃飯時看電視卻堵塞了家人的溝通。

5「主日應該休息」教宗說：主日應該放假。工人在主日應該放假休息一天，因為主日屬於家庭的。

6「助年輕人就業」教宗認為應盡法為年輕人創造就業的機會。如果年輕人長期失業，他們很容易染上毒癮，甚至會出現自殺的傾向。他說：救濟他們，為他們提供食物是不夠的，年輕人需要尊嚴，他們要用自己的勞力賺取生活。

7「愛護大自然」教宗說：「環境惡化 是人類面臨最大的挑戰之一！」他認為我們要撫心自問：人類盲目毫無節制的耗用大自然的資源是不是等同自殺呢？

8「停止負面」教宗說：人如果需要挑剔別人，專說人家的缺點，就顯示出人非常自卑，這意味著，人感覺自己如此低下，無力自我向上，而要砍低別人來抬高自己！教宗鼓勵我們盡快放手讓負面的東西成為過去。

9「不要只顧傳教，要尊重別人的信仰」教宗說：我們可以通過生活的見證來感化他人，讓人不斷溝通而一起成長，不要專務要他人改投自己的宗教，這樣做是會窒息人的，最糟糕的是以說服他人為談話的目的，跟人對話首先要尊重對方的身份。教會的擴展是在於教會的吸引力，而不是在於專務傳教。

10「建設和平」教宗說：現代世界戰爭頻繁，我們必須高聲呼籲和平。和平有時給人以靜默的感覺，但和平不是默不作聲，和平始終是動態和積極的。